

BONJOUR BOBIGNY

LA VILLE C'EST VOUS



RÉTROSPECTIVE
**Zoom sur
les événements
saillants
de 2017**

PAGES 9 À 19

Village de fête!

SOLIDARITÉ La période de Noël a vu se multiplier les animations festives à Bobigny, à l'initiative de la municipalité. C'est aussi à ce moment de l'année où se renforcent les valeurs de solidarité avec les familles modestes, les personnes isolées et les retraités. Retour en images. PAGES 2 ET 3

GRAND FROID

Vigilance

Soyons attentifs
aux personnes
les plus
vulnérables

PAGE 5



© Stéphanie de Boutray

SENIORS

Le banquet se prépare !

Inscriptions
avant
le 12 janvier

PAGE 7

RYTHMES SCOLAIRES

**La ville
organise
une grande
consultation**

PAGE 4



La magie de Noël

MINI PARC D'ATTRACTION Le village de fête, initié par la municipalité, se déploie pendant les deux semaines de vacances de Noël au gymnase Jesse Owens.

Implantées sur le terrain des sports co, trois grandes structures gonflables permettent aux enfants et ados de bien se dépenser, dans un joyeux brouhaha. Les espaces baby foot et jeux électroniques nécessitent, eux, concentration et adresse. Au niveau -1, la salle est transformée en ludothèque avec des jeux de société, un coin constructions, un espace chambre de poupées et dinettes, un stand maquillage, etc. A l'extérieur du gymnase, une petite patinoire offre l'occasion de renouer avec les joies de la glisse. Le parcours overboard invite, lui, à tutoyer ce skate électrique dont la vitesse et la direction se contrôlent grâce aux mouvements du corps. C'est un riche programme d'animations que la Ville

propose, pendant les deux semaines des vacances, au gymnase Jesse-Owens décoré et métamorphosé en un mini parc d'attractions. Son inauguration par le maire, samedi 23 décembre, a drainé en nombre jeunes, enfants et parents. Après le spectacle de magie, certains ont pris la pause avec le père Noël qui a promis de leur envoyer les clichés par mail (deux lutins, en tenue de ville ce jour là, ont bien consigné sur le carnet magique les courriels de chacun). Stéphane De Paoli a tenu à *"remercier les agents municipaux mobilisés pour offrir quinze jours d'animations de qualité aux Balbiniens"*. La magie de Noël s'est invitée dans la ville plusieurs jours avant les fêtes, à travers les spectacles pour enfants, les distributions de cadeaux et colis

festifs, les séances de ciné-goûter en familles organisés par la municipalité, le Centre communal d'action sociale (CCAS) et autres associations.

K.N.

PHOTOS : STÉPHANIE DE BOUTRAY,
SERGE BARTHE ET SYLLA GRINBERG

Gymnase Jesse-Owens jusqu'au 6 janvier, du mardi au samedi de 14h à 18h30.

Deux soirées nocturnes les jeudis 28 décembre 2017 et 4 janvier 2018, de 19h30 à 22h.

Des navettes assurent tous les jours les départs de l'Abreuvoir, devant l'école Édouard-Vaillant (13h45), du Pont-de-Pierre, arrêt de bus 134 (14h15) et de l'Etoile, rue de l'Abbé Pierre (14h30).



Les associations Sigui Dya et Léo Club ont offert des cadeaux aux enfants lors d'un goûter au salon d'honneur.





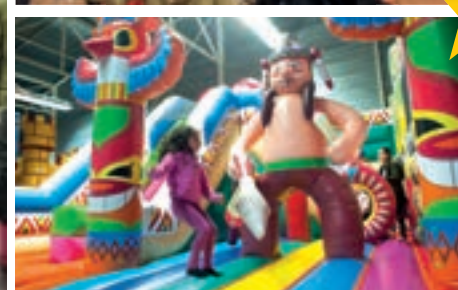
Les bénévoles de Lions Club 93 chantent Noël à la maison de retraite Sainte-Marthe.



Les Petits jardiniers fêtent Noël.



Moment enchanté des Amis de l'Étoile.



Repas festif de Fleurs Karaïb, salle Max Jacob.



Consultation sur les rythmes scolaires

Du 8 au 19 janvier 2018, la municipalité lance une grande consultation sur les rythmes scolaires.

Une lettre du maire, adressée aux parents, les invite à donner leur avis sur l'organisation des rythmes scolaires des élèves. Maintenir la semaine de 4,5 jours ou revenir à la semaine de 4 jours ?

- Chacun des deux parents est invité à répondre : soit en remplissant le bulletin joint à la lettre du maire, soit en utilisant le coupon-réponse ci-dessous ou sur le site bobigny.fr.
- Par ailleurs, trois réunions dédiées à la réflexion autour des temps de l'enfant seront organisées dès la rentrée.
- Enfin, lors de la tenue de conseils d'école extraordinaires, ceux-ci pourront exprimer leur position. C'est à la fin du mois de janvier que la proposition retenue à l'issue de la consultation sera communiquée aux familles.



« Madame, Monsieur,

Conformément à l'engagement que j'ai pris en juillet dernier, j'ai souhaité recueillir votre avis concernant l'organisation des rythmes scolaires de vos enfants. En effet, la loi sur la refondation de l'école de la République de 2013 avait imposé aux communes d'organiser les rythmes scolaires sur 4,5 jours (avec école le mercredi matin) et une sortie anticipée en l'absence de temps d'accueil.

En juin 2017, le gouvernement a assoupli cette loi : les villes ont désormais la possibilité d'adapter les rythmes scolaires et de revenir à une semaine de 4 jours (lundi, mardi, jeudi, vendredi) ou de maintenir l'organisation actuelle à 4,5 jours.

Ce sujet essentiel pour le bien-être de vos enfants, mais également pour l'organisation de votre vie de famille, doit à mon sens être débattu avec vous.

J'ai donc fait le choix de vous consulter sur ce sujet. Pour partager les différents enjeux que soulèvent les réflexions autour des temps de l'enfant, trois réunions dédiées seront organisées dès la rentrée.

Vous pourrez également, du 8 au 19 janvier 2018, exprimer vos préférences et attentes sur le maintien de la semaine de 4,5 jours ou le retour aux 4 jours, sur bobigny.fr ou en remplissant le bulletin joint à ce courrier. Enfin, des conseils d'école extraordinaires exprimeront leur position.

À la fin du mois de janvier, je reviendrai vers vous pour vous faire part de la proposition retenue par le plus grand nombre et les orientations que je souhaite retenir.

Je me tiens, ainsi que l'ensemble de mes équipes, à votre disposition si vous avez la moindre interrogation. Je vous prie de croire, Madame, Monsieur, à l'expression de mon dévouement le plus sincère, et je vous souhaite d'excellentes fêtes de fin d'année. »

Stéphane De Paoli
Maire de Bobigny

COUPON RÉPONSE

QUELS RYTHMES SCOLAIRES POUR MON ENFANT ?

JE DONNE MON AVIS :

Nom Prénom

Ecole

☐ **Maintien de l'organisation actuelle :
semaine de 4,5 jours de classe**

☐ **Retour à la semaine de 4 jours de classe**

Participez en ligne sur bobigny.fr
ou déposez ce bulletin dans les urnes prévues à cet effet à l'hôtel de ville et dans les mairies annexes **du 8 au 19 janvier**
Par courrier : Hôtel de ville
BP 80004 - 93001 Bobigny Cedex

En bref

Réunion publique

Après avoir esquissé les grandes lignes devant les membres des Conseils de quartier, la municipalité présentera officiellement son bilan de mi-mandat au cours d'une réunion publique, samedi 6 janvier 2018, salle Pablo-Neruda, à partir de 19 heures. L'événement intitulé « Un nouveau regard sur notre ville ! » permettra aussi de dévoiler, en avant première, le nouveau logo de Bobigny et le site internet rénové et relooké. La rencontre se terminera par un petit buffet.

→ Samedi 6 janvier salle Pablo-Neruda à partir de 19 heures.

Collecte des sapins de Noël

Dix-sept points de collecte des sapins de Noël seront proposés dans les quartiers du 1^{er} au 16 janvier. En partenariat avec les villes du territoire, Est ensemble met en place ce dispositif pour limiter les abandons de sapins sur la voie publique. Les points de collecte seront implantés : rue Voltaire, rue Balzac (Illustration), rue Youcef-Chahine, rue de l'Étoile, rue de la gare (Amitié), rue Dolorès-Ibarruri, avenue Jean-Jaurès (angle rue des Cerisiers), rond-point Charles-de-Gaulle, rue Miriam-Makéba (angle rue Bernard-Birsinger), rue du Chemin-Vert, rue Paul-Éluard, rue Pierre-Sémard, rue Hector-Berlioz, rue Sigmund-Freud (angle rue d'Estienne-d'Orves), rue Auguste-Delaune (face à la piscine et angle rue Pierre-Perrut) et rue de Rome (angle rue de Moscou).

Jazz au Sénateur

Vous aimez le jazz et souhaitez faire un bœuf, rendez-vous mardi 9 janvier à la brasserie Le Sénateur. Les élèves et professeurs du conservatoire Jean-Wiener invitent en soirée les musiciens balbyniens à une jam session autour d'un verre.

→ Le Sénateur, Place de la Libération.
De 20h à 22h. Gratuit.

Histoire de causer !

La bibliothèque Elsa-Triolet propose un atelier de conversation, jeudi 11 janvier. S'il est plutôt destiné aux personnes qui apprennent le français, tout le monde est bienvenu... Car c'est aussi l'occasion de découvrir les coutumes de nombreux pays !

→ Bibliothèque Elsa-Triolet.
De 9 h 30 à 11h. Gratuit.

Travaux rue Léo-Lagrange

Les travaux d'enfouissement du réseau électrique et de rénovation de l'éclairage public se poursuivent jusqu'à la fin du 1^{er} semestre 2018, rue Léo-Lagrange (tronçon compris entre les rues Honoré-d'Estienne-d'Orves et Jean-Coquelin).

Le conseil municipal vote plusieurs subventions

VIE CITOYENNE Le dernier conseil municipal de l'année a été l'occasion pour la Ville de renforcer son soutien à plusieurs associations et organismes.



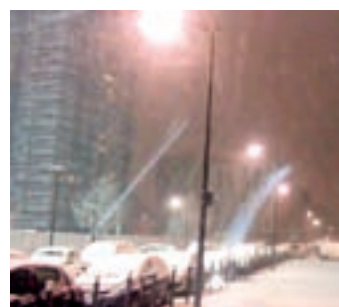
En attendant le vote, vers mars prochain, du budget primitif 2018, le dernier conseil municipal de l'année 2017, tenu le 20 décembre, a permis d'anticiper le déblocage de crédits d'investissement et le versement de subventions à des associations. « *Afin de pouvoir engager, liquider et mandater des crédits d'investissement* », les élus ont voté une ouverture de crédit de l'ordre d'un peu plus de 7,5 millions d'euros. Ils ont aussi adopté le versement d'un acompte à trois associations sportives (Athlétic Club de Bobigny, AC Bobigny 93 Rugby et l'Académie de Football de Bobigny) et à quatre organismes (Canal 93, la MC 93, le CCAS et le Comité d'actions sociales et culturelles - CASC) afin de permettre la continuité de leur fonctionnement. Le montant total du versement d'avances sur subventions de 2018 s'élève à un peu plus d'un million d'euros. Le conseil municipal a par ailleurs acté le second programme d'actions 2017 du

Fonds d'initiatives associatives (FIA) en accordant 9 900 euros de subventions cumulées aux associations Oro (troupe de danse serbe), Loisirs tous azimuts, FAMVK Events, Dema 93 et Formation insertion et loisirs. Les élus ont également voté une subvention de 5 000 euros à l'association AFM Téléthon, « *accordée dans l'optique d'une d'action impliquant les services enfance, sports, vie associative et santé* », et qui fera l'objet d'une convention au premier semestre 2018. Honorant ses engagements financiers vis-à-vis de la Mission locale intercommunale réunie pour l'emploi (Mire), la Ville lui attribue une subvention de 69 190 euros. Tout comme elle approuve une subvention de 36 510 euros au club de prévention spécialisée Vie et Cité. Notons enfin que le conseil municipal a désigné ses représentants aux organismes internes et externes en remplacement des conseillers municipaux Danielle Lasserre et Darko Djordjevic.

Campagne de recensement

Chaque année, l'Insee recense une partie de la population tirée au sort. Le recensement 2018 est prévu du 18 janvier au 24 février. Des agents recenseurs, munis d'une carte officielle, se présenteront au domicile des habitants concernés pour leur demander de répondre à l'enquête. Ils leur proposeront de le faire sur internet et leur remettront, à cet effet, des codes personnels. Ceux qui le souhaitent pourront toutefois utiliser les questionnaires papier de l'Insee.

Plan grand froid



L'hiver vient de débuter, si l'on s'en tient au calendrier, et le plan grand froid n'est qu'au niveau 1 de vigilance en Seine-Saint-Denis, alors que de nombreux départements, où les températures sont plus basses, ont déjà activé le niveau 2. Le niveau 3, ou froid extrême, est rarement déclenché en région parisienne : il correspond à des températures exceptionnellement basses, inférieures à -10°, nuit et jour pendant plusieurs jours

consécutifs. Pendant ces quelques mois d'hiver, le froid peut devenir intense et mettre en danger les sans-abri et les personnes âgées isolées. Il est donc important que chacun soit vigilant pour les personnes les plus vulnérables. Si vous remarquez des personnes sans-abri ou vivant dans des conditions précaires, vous pouvez appeler le 115 (numéro gratuit), ou le Centre communal d'action sociale de Bobigny (CCAS) au 01 41 60 93 50. En effet, le CCAS est en lien avec le Samu social et pourra signaler les situations préoccupantes aux maraudeurs du Samu social qui pourront aller à la rencontre de la personne. En dehors des sans-abri, d'autres personnes peuvent être fragilisées par le froid : personnes âgées de plus de 65 ans isolées ou de plus de 60 ans handicapés. Un registre est ouvert pour les recenser, avec leur accord. Cela permet au CCAS de garder avec ces personnes un lien de proximité, par un coup de fil ou une visite, afin de vérifier que tout se passe bien.

→ Pour s'inscrire, il suffit de remplir la fiche contact au CCAS, disponible au 1^{er} étage de l'hôtel de ville, dans les mairies annexes, ou bien sur bobigny.fr

Une nouvelle pizzeria à Bobigny

RESTAURANT L'offre commerciale balbynienne se renforce avec l'arrivée d'une pizzeria dans le quartier Jean-Rostand.

Installée dans le quartier Jean-Rostand, une nouvelle pizzeria a ouvert il y a quelques mois à Bobigny. La Trattoria* propose tout une gamme de spécialités italiennes : une vingtaine de pizzas différentes, des pâtes à toutes les sauces (bolognaise, carbonara, etc.), des carpaccios de bœuf ou de saumon, des grandes salades, etc. L'établissement, qui emploie cinq personnes, est ouvert tous les midis, du lundi au vendredi, et le soir, du lundi au samedi, sur réservation pour les groupes. À l'occasion du déjeuner, un menu est proposé : à 14,90 euros pour une entrée, un plat et un dessert, ou bien à 12,90 euros pour le plat avec l'entrée ou le dessert. Les groupes y sont les bienvenus : le restaurant peut en effet accueillir jusqu'à 120 personnes. « *Nous avons déjà fidélisé une clientèle pour le midi, avec les bureaux qu'il y a aux alentours. Mais c'est plus difficile*



en soirée », admet Georges Saba, qui possède également une pizzeria au centre commercial Domus de Rosny-sous-Bois. Le patron est un grand fan de l'Italie. L'endroit est ainsi décoré de belles photos de lieux emblématiques des grandes villes italiennes.

DANIEL GEORGES



Star Wars : les derniers Jedi

MAGIC CINEMA

Rue du Chemin-Vert. Tél. : 01 83 74 56 78. Site : www.magic.cinema.fr

TARIFS : 6 € / 5 € / 4 € / 3,5 €. CARTE UGC ILLIMITÉ ACCEPTÉE.

28/12 > 02/01

La deuxième étoile

De Lucien Jean-Baptiste
France, 2017, 1 h 35
Jean-Gabriel a décidé d'emmener toute sa petite famille à la montagne pour Noël. C'est sans compter sur sa mère qui débarque des Antilles, ses enfants qui n'ont pas envie de partir, Jojo qui lui confie son Hummer, et sa femme qui lui annonce qu'elle doit s'occuper de son père qu'elle n'a pas revu depuis qu'elle a épousé Jean-Gabriel.
→ JEU 20H / VEN 12H • 20H / SAM 14H • 20H45 / DIM 11H / MAR 16H30 • 18H15.

Un homme intègre

De Mohammad Rasoulof
Iran, 2017, 1 h 58
Reza, installé en pleine nature avec sa femme et son fils, mène une vie retirée et se consacre à l'élevage de poissons d'eau douce. Une compagnie privée qui a des visées sur son terrain est prête à tout pour le contraindre à vendre. Mais peut-on lutter contre la corruption sans se salir les mains ?
→ JEU 19H30 / VEN 12H / SAM 20H30 / MAR 17H.

Star Wars : les derniers Jedi

De Rian Johnson
É.-U., 2017, 2 h 30
Les héros du Réveil de la force rejoignent les figures légendaires de la galaxie dans une aventure épique qui révèle des secrets ancestraux sur la Force et entraîne de choquantes révélations sur le passé...
→ JEU 17H / VEN 17H / SAM 18H / DIM 16H30 / MAR 20H.

Les gardiennes

De Xavier Beauvois
France, 2016, 2 h 14
1915. À la ferme du Paridier, les femmes ont pris la relève des hommes partis au front. Travaillant sans relâche, Hortense, la doyenne, engage une jeune fille de l'assistance

publique pour les secondar...
→ VEN 19H30 / SAM 18H / DIM 14H / MAR 20H15.

JEUNE PUBLIC

Paddington 2

De Paul King
G.-B., 2017, 1 h 47
À la recherche du cadeau parfait pour le 100^e anniversaire de sa chère Tante Lucy, Paddington tombe sur un livre animé exceptionnel. Il se met à multiplier les petits boulots dans le but de pouvoir l'acheter...
→ JEU 14H30 • 16H30 / VEN 14H30 • 16H30 / SAM 14H • 16H / DIM 11H / MAR 14H30.

Coco

De Lee Unkrich et Adrian Molina
É.-U., 2017, 1 h 40
Les studios Disney-Pixar nous emmènent au Mexique pour un savoureux voyage musical. Dans un monde irréel, entre rêves, guitare et évasion, Coco devrait séduire petits et grands.
→ JEU 14H30 / VEN 14H30 / SAM 16H / DIM 14H15 • 16H15 / MAR 14H30.

3 > 9 janvier

Les bienheureux

De Sofia Djama. France-Belgique-Qatar, 2017, 1 h 42
Alger, quelques années après la guerre civile. Amal et Samir ont décidé de fêter leur vingtième anniversaire de mariage au restaurant. Pendant leur trajet, tous deux évoquent leur Algérie. Au même moment, Fahim, leur fils, et ses amis errent dans une Alger qui se referme peu à peu sur elle-même.
→ JEU 20H / VEN 12H / SAM 20H / DIM 11H • 17H30 / LUN 20H / MAR 18H.

La promesse de l'aube

D'Éric Barbier
France, 2017, 2 h 10
De son enfance difficile en Pologne en passant par son adolescence sous le soleil de Nice, jusqu'à ses exploits

d'aviateur en Afrique pendant la Seconde Guerre mondiale... Romain Gary a vécu une vie extraordinaire. Découvrez la vie foisonnante et follement romanesque d'un écrivain devenu culte.
→ MER 19H30 / JEU 19H30 / VEN 12H • 19H30 / SAM 17H • 19H30 / DIM 16H / LUN 20H / MAR 17H30.

Le crime de l'Orient-Express

De Kenneth Branagh
É.-U., 2017, 1 h 54
Le luxe et le calme d'un voyage en Orient-Express est soudainement bouleversé par un meurtre. Les treize passagers sont tous suspects et le fameux détective Hercule Poirot se lance dans une course contre la montre pour identifier l'assassin.
→ MER 19H30 / JEU 15H30 • 17H45 / VEN 19H30 / SAM 17H30 / DIM 18H30 / LUN 17H45 / MAR 20H.

Star Wars : les derniers Jedi

→ MER 16H / VEN 15H30 / SAM 14H / DIM 14H15 / MAR 20H.

JEUNE PUBLIC

Ferdinand

De Carlos Saldanha
É.-U., 2017, 1 h 48
Ferdinand est un taureau au grand cœur. Victime de son imposante apparence, il se retrouve capturé et arraché à son village d'origine qu'il aime tant. Bien déterminé à retrouver sa famille et ses racines, il se lance alors dans une incroyable aventure à travers l'Espagne.
→ MER 14H30 • 16H30 / JEU 14H30 • 16H30 / VEN 14H30 • 16H30 / SAM 14H / DIM 11H • 14H / LUN 18H.

Myrtille et la lettre au père Noël

Collectif
Lettonie-France, 2017, 42 min
Ce film aborde avec finesse et fraîcheur la question de l'arrivée d'un petit frère ou d'une petite sœur dans la famille.
→ MER 14H30 / JEU 14H30 / VEN 14H30 / SAM 16H.

Nouvelle formule pour les banquets des seniors

FESTIVITÉS Les retraités ont jusqu'au 12 janvier pour s'inscrire aux banquets dansants. Cette année, la fête se déroulera près de Senlis (Oise), avec un nouveau traiteur.



© Serge Barthe

Les banquets dansants offerts aux seniors par la ville se dérouleront cette année à la Grange de Montmartre dans l'Oise : une ancienne grange aux dîmes* du XIII^e siècle entièrement rénové qui appartenait à l'abbaye de Montmartre ! Ce sera l'occasion pour certains retraités de « sortir un peu de la routine », comme l'expliquait dans le précédent Bonjour Bobigny, l'adjointe au maire aux affaires sociales et au troisième âge, Isabelle Lévêque. « Les résidents de l'Ehpad notamment ont très peu l'occasion de le faire. » Attention, les inscriptions se font avant le 12 janvier au service animation et loisirs seniors, ou dans les mairies annexes Émile-Aillaud, Jean-Racine et Joseph-Epstein. Si vous suivez déjà les animations et loisirs seniors de la ville, vous pouvez vous présenter directement au Centre communal

d'action sociale (CCAS) ou dans les mairies annexes muni de votre carte d'identité afin de choisir votre date pour un des banquets. Une invitation vous sera alors remise. Si vous ne pouvez pas vous déplacer, vous pouvez vous faire représenter par une personne de votre choix. Il est également possible d'inscrire un conjoint de moins de 58 ans. Pour participer au banquet, il faut habiter à Bobigny, être retraité ou avoir plus de 58 ans et percevoir le RSA, l'AAH ou être demandeur d'emploi. Et fournir un justificatif de domicile, une notification du RSA, de l'AAH, de Pôle emploi ou de retraite selon votre situation et votre avis d'imposition. Le transport s'effectuera en car.

* Impôt sur les récoltes reversé à l'Église catholique jusqu'à la Révolution.

Service animations et loisirs seniors : hôtel de ville, 31 avenue du président Allende. Tél. : 01 41 60 93 32 / 93 33.

Séjours ski

Pour les vacances de février, le service municipal de la jeunesse organise deux séjours en direction des adolescents.

• **Du 17 au 24 février 2018**, au centre de vacances Les Chamois à Venosc (Isère) pour les 12-14 ans (18 places). Au programme, séances de patin à glace sur une patinoire artificielle en plein air et piscine avec bain intérieur et extérieur chauffés, jeux de neige, pratique de la luge, etc. Transport en TGV (Paris-Grenoble) puis en car jusqu'au centre.

• **Du 25 février au 3 mars** à la station de ski Masella (Pyrénées espagnoles) pour les 15-17 ans (18 places). Au programme, ski, surf, piscine et cinéma. Transport en TGV (Paris-Perpignan), puis en car jusqu'à l'auberge. Tarif selon quotient familial.

Inscription avant le 8 janvier 2018 au service municipal de la jeunesse. Espace Che-Guevara. Tél. : 01 41 60 05 06

PERMANENCES Adjoints de quartiers



Les quatre adjoints de quartier tiennent des permanences sur rendez-vous.

→→→ **QUARTIERS** Édouard-Vaillant, Abreuvoir, Auguste-Delaune, Hector-Berlioz, Pablo-Picasso. Marc Drané vous reçoit à l'hôtel de ville:

- **Lundi 8 janvier** de 17h30 à 19 h.
- **Samedi 20 janvier** de 10h à 12 h.
- **Lundi 22 janvier** de 17h30 à 19 h.

→→→ **QUARTIERS** Jean-Rostand, Pierre-Sémard, La Ferme, Normandie, Ancienne gare. Ouassila Kouaichivous reçoit à l'hôtel de ville:

- **Jeudi 4 janvier** de 14 h à 16 h.
- **Jeudi 11 janvier** de 14 h à 16 h.

→→→ **QUARTIERS** Karl-Marx, Chemin-Vert, Allende, PVC, Les Sablons, Paul-Éluard. Mahamadou N'Diaye:

- **Permanence** sur rendez-vous à l'hôtel de ville. Appeler le 0141609385.

→→→ **QUARTIERS** Ancienne mairie, La Folie, La Cerisaie, Les Vignes, Étoile, Grémillon, Pont-de-Pierre. Christine Gaberel vous reçoit:

- **Lundi 8 janvier** de 15h à 17h à l'hôtel de ville.
- **Mercredi 10 janvier** de 14h à 16h à la mairie annexe Joseph-Epstein.
- **Mercredi 17 janvier** de 14 h à 16 h à la mairie annexe Racine.

PROPRETÉ Déchets dangereux

Peintures, désherbants, engrais, insecticides,

colles, acides, bases, néons, radiographies, batteries auto... Tous ces déchets sont toxiques. Ils sont dangereux pour



Le maire **Stéphane De Paoli** tient une permanence sur rendez-vous tous les jeudis de 14 h à 17 h 30.

→ Prendre rendez-vous au 0141609393

**LE MAIRE
VOUS REÇOIT**



POLICE MUNICIPALE. Ouverture du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30. 1, rue de l'Aviation. Tél.: 0141838090.

Accueil téléphonique du lundi au samedi de 8 h à 2 h du matin, et le dimanche de 7 h à 2 h du matin.

l'homme et l'environnement. Vous pouvez les déposer auprès du véhicule Service planète que vous retrouverez:

■ **Jeudi 4 janvier** de 10 h à 12 h à la mairie de proximité Jean-Racine, et de 14 h à 16 h sur le mail Jean-Rostand (rue Sigmund-Freud).

■ **Samedi 6 janvier** de 10 h à 12 h, près du marché de la Ferme, et de 14 h à 16 h près du marché Édouard-Vaillant.

Il est nécessaire de se munir d'un justificatif de domicile et d'une pièce d'identité.

PERMANENCES Droit au logement

ASSOCIATION LÉO-LAGRANGE

■ **Mercredi 3 janvier** de 9 h à 12 h à l'hôtel de ville Chemin-Vert. (sur RDV au 0170324315). **Mercredi 10 janvier** de 9 h à 12 h à la mairie annexe Émile-Aillaud (sur RDV au 0170324315).

ADIL 93

■ **Mardis 2 et 9 janvier** de 9 h à 12 h à l'hôtel de ville (sans RDV).

RETRAITÉS Sortie au cimetière

Le CCAS organise un transport pour les retraités désirant se rendre au cimetière intercommunal de La Courneuve le premier

mercredi de chaque mois. Prochain rendez-vous le **mercredi 3 janvier**. Rendez-vous: angle rue Gallieni/Victor Hugo à 13 h 55, passerelle à 14 h, Croizat à 14 h 10, Chambre de commerce à 14 h 15, Sémard à 14 h 20, Six-Routes à 14 h 25, Monmousseau à 14 h 30, Étoile à 14 h 40, Racine à 14 h 45. → Inscriptions obligatoires au 0141609350/33.

DÉCHETS Encombrants

Est ensemble a lancé son nouveau marché de collecte des déchets. Un nouveau calendrier et de nouveaux secteurs de ramassage ont été établis. Retrouvez toutes les infos au 0805055055 et sur le site geodechets.fr où une carte interactive très complète est à disposition.

INSCRIPTIONS Star d'1 jour

Vous avez de 9 à 25 ans et des envies artistiques à faire valoir? « Star d'1 jour » est de retour pour vous satisfaire. Cette année, le service jeunesse, en partenariat avec Canal 93, ouvre le concours à de nouveaux talents: en plus de la danse, du hip-hop et du chant, l'édition 2018 donne sa chance aux enfants et aux comiques en herbe, devant un jury professionnel. **Inscriptions ouvertes jusqu'au 2 février.** Si votre

prestation est retenue, vous serez coaché jusqu'au jour J avec des ateliers et des stages afin de parfaire votre pratique.

Conditions de participation:

- Être disponible le samedi 3 mars pour les Kidz (9-13 ans), le samedi 19 mai pour le chant et l'humour, et le samedi 26 mai pour la danse.
 - Être amateur ou en voie de professionnalisation.
 - Présenter une prestation de 7 minutes maximum.
 - Le groupe doit être de 10 personnes maximum.
 - Respecter les principes de déontologie partagés par les organisateurs (prohibition de toute forme de discrimination).
- Inscriptions en ligne sur www.bobigny.fr

BIBLIOBUS Modifications des dessertes

Des modifications seront apportées aux dessertes hebdomadaires du biblio-bus à compter du mardi 9 janvier. Voici le nouveau calendrier:

- **Groupe scolaire Barbusse-Rolland:** mardi de 16 h à 17 h 30 (sauf vacances scolaires).
- **Rue de l'Étoile:** mercredi de 14 h 30 à 15 h 45.
- **Rue Racine:** mardi de 17 h 45 à 19 h et jeudi de 17 h à 18 h 30.

PHARMACIES DE GARDE

**DIMANCHE
31 DÉCEMBRE**
Pharmacie Berthelot
5 rue Marcelin-Berthelot, Drancy.
Tél.: 0148320211.

LUNDI 1^{ER} JANVIER
38 avenue Henri-Barbusse, Drancy.
Tél.: 0148300327.

**DIMANCHE
7 JANVIER**
Pharmacie centrale de Bobigny
64 avenue Louis-Aragon, Bobigny.
Tél.: 0148303809.

URGENCES

**DIMANCHES,
JOURS FÉRIES**
Maison médicale de garde de Bobigny et Drancy. Appeler le 15. 17, av. Henri-Barbusse à Bobigny.

■ **Promenade Jean-Rostand:** mercredi de 16 h à 18 h et samedi de 10 h à 11 h.

■ **Groupe scolaire Paul-Langevin:** vendredi de 16 h à 17 h 15 (sauf vacances scolaires).



**LE DÉPUTÉ
VOUS REÇOIT**

Le député **Jean-Christophe Lagarde** tient une permanence sur rendez-vous.

→ Prendre rendez-vous au 0140635884 ou par mail sur jlagarde@assemblee-nationale.fr

Hôtel de ville: 31, avenue Salvador-Allende: 0141609393. Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 11 h 45 et 13 h 30 à 17 h 30; samedi de 9 h à 11 h 45 (le 1^{er} jeudi de chaque mois, ouverture à 15 h au lieu de 13 h 30) • **Mairie annexe Jean-Racine:** 8, rue Racine: 0148374432/95 28 • **Mairie annexe Émile-Aillaud:** 60, avenue Édouard-Vaillant: 0148473044/78 09 • **Mairie annexe Joseph-Epstein:** Place Joseph-Epstein: 0148327434/9139 • Site de la ville www.bobigny.fr, Facebook [villedebobigny](https://www.facebook.com/villedebobigny), Twitter [@villedebobigny](https://twitter.com/villedebobigny) • **CCAS** (1^{er} étage): 0141609332/53 • **Service des relations avec les usagers** (1^{er} étage): 0141609509/94 76, 01416097/94 • **Service population:** Hôtel de ville, 1^{er} étage: 0141609393 • **Service municipal du logement:** 9-19, rue du Chemin-Vert: 0170324322 • **Mire:** 1-7, rue de la Gaité: 0148969989 • **Contact propreté Bobigny:** 0170324200 ou 0800093001 (appel gratuit à partir d'un poste fixe) • **Infos déchets Est ensemble:** 0805055055 • **Maison des parents Berlioz:** 32, rue Hector-Berlioz: 0148458463 • **Maison des parents Étoile:** 17, cité de l'Étoile: 0157427899.

**Mé
m
o**

BONJOUR BOBIGNY 9, rue du Chemin-Vert, 93 000 Bobigny → Tél. 0141607800 → Fax 0141607820 → Courriel redaction@bonjour-bobigny.net → Rédacteur en chef **Hervé Couilleaux-Théotime** (7805) → Rédacteur en chef adjoint **Karim Nasri** (7802) → Secrétariat de rédaction, iconographie **Nicolas Chalandon** (7801) → Conception graphique, direction artistique **Annie Arnal** (7808) → Rédacteurs **Sébastien Chamois** (7807), **Frédérique Pelletier** (7803), **Sylvie Speker** (7804) → Photographes **Serge Barthe**, **Stéphanie de Boutray**, **Sylla Grinberg**, **Henri Perrot** → Secrétaire **Salette Antonio** → A collaboré à ce numéro **Daniel Georges** → Directeur de la publication **M. le maire de Bobigny** → Diffusion (0141607800) → Impression/YDprint → **Bonjour Bobigny** est tiré à 23 000 exemplaires sur papier 100 % recyclé.



C'est gratuit! Adressez votre annonce à :
petites-annonces@bonjour-bobigny.net
 ou par courrier à **Bonjour Bobigny**
 9-19, rue du Chemin-Vert - 93000 Bobigny

+ DIVERS

→ Salon composé de deux banquettes de 2 m en bois (matelas et coussins avec housses déhoussables, tissu ameublement couleur bordeaux), prix : 160 € pièce ou 300 € les deux. Doubles rideaux assortis 2,45 m x 1,45 m avec anneaux, prix : 60 € les deux. Chaudière marque Frisquet, 23 kg, ballon 120 l, entièrement révisée, prix : 300 €. Thermostat ambiance programmable analogique marque Theben, neuf, prix : 120 €. Meuble TV gris argent plateau verre neuf, prix : 40 €. **Tél. : 06 11 71 44 36.**

→ Vélo d'appartement bon état avec sacoche de couleur vert marron, prix : 10 €. DVD de spectacle et film, prix : 4 €. Meuble bas de télé avec tiroir noir toujours dans son carton, prix : 80 €. Chaussure Lacoste en cuir noir dans sa boîte, taille 42, prix : 60 €. Grand sac

à dos de couleur noire et grise prix : 15 €. Boîte de jeux de poker neuve. Blouson neuf en cuir fin sans col, de couleur noire, XL, prix : 30 €. Sacoche pour ordinateur, prix : 40 €. Poubelle de 100 litres blanche et chromée, prix : 20 €. **Tél. : 07 85 95 50.**

→ Petit meuble de rangement + tabouret, prix : 35 €. Sapin, boules, décoration, crèche d'Italie achetés 250 €, prix : 160 €. Serviette, prix : 0,50 €. Gant de toilette, prix : 0,50 €. Deux vases prix : 5 € pièce. Beaux verres à pied, prix : 0,70 € pièce. Voiture de collection, prix à débattre. **Tél. : 06 19 63 29 95.**

→ Berceau blanc à barreaux Vertbaudet, 2 hauteurs possibles, prix : 70 €. **Tél. : 06 75 40 83 60.**

→ Salon oriental comprenant housses + taies, couleur rouge et lamé beige, prix : 70 €. Projecteur-visionneur de

diapositives, prix : 30 €. **Tél. : 06 62 05 54 73.**

→ Vélo de course adulte cycle Gitane, double plateau, dix vitesses, cale-pieds, pneu élan 700, prix : 50 €. **Tél. : 01 48 30 44 77.**

→ Buffet bas avec trois portes et trois tiroirs, meuble TV comprenant une porte et trois tiroirs + table ovale avec rallonge en bois clair, état neuf, prix : 350 €. **Tél. : 06 69 39 49 58.**

→ Frigo encastrable en inox Siemens, 150 cm de haut, prix : 190 € au lieu de 450 €. Bureau Habitat d'architecte, plateau en verre fumé sur treteaux bois, prix : 100 € au lieu de 300 €. Beau sommier 160 x 180 cm, prix : 70 € + cadeau du matelas. **Tél. : 07 81 44 96 06.**

+ EMPLOI

→ Enseignant de mathématiques propose soutien et encadrement personnalisés en mathématiques et/ou physique-chimie de la 6^e à la Terminale. Également un accompagnement pour la pré-

paration aux examens du bac et du brevet. Cesu acceptés. **Tél. : 06 14 48 08 26.**

→ Professeur expérimenté donne des cours particuliers à domicile de maths, physique, anglais et français aux élèves en difficulté scolaire. Cesu acceptés. **Tél. : 06 41 40 73 51 ou 01 48 49 35 63.**

→ Dame sérieuse, dynamique et expérimentée cherche quelques heures de ménage et repassage chez des particuliers. Cesu acceptés. **Tél. : 06 95 72 01 07.**

→ Étudiante en 3^e année de médecine donne des cours de soutien et d'aide aux devoirs en mathématiques, sciences physiques, chimie et SVT pour des élèves de la 6^e à la 3^e. Cesu acceptés. **Tél. : 07 81 17 94 06.**

→ Homme sérieux cherche tous travaux de plomberie, peinture et bricolage. Chèques emploi service acceptés. **Tél. : 06 01 30 44 62.**

→ Femme de ménage expérimentée cherche heures de

ménage, repassage (travail soigné). Cesu acceptés. **Tél. : 06 61 91 71 59.**

→ Enseignante donne cours de maths jusqu'à la terminale, cours de soutien et de remise à niveau, ainsi que des cours de français et d'anglais jusqu'au collège. Cesu acceptés. **Tél. : 07 58 85 88 08.**

+ À LOUER

→ Parking en sous-sol vidéosurveillé, quartier Karl-Max, 65 € par mois. **Tél. : 06 13 22 92 63.**

→ Parking fermé et surveillé de nuit par un gardien situé marche de La Ferme à Bobigny pour 50 €/mois. **Tél. : 06 98 84 97 73.**

+ À VENDRE

→ Maison sur deux niveaux, rue Jules-Vallès à Bobigny, composée au rez-de-chaussée

de trois chambres, séjour avec cheminée, salle à manger, grande cuisine aménagée avec espace dîatoire, nombreux rangements, WC, jardin avec débarras, chauffage gaz. À l'étage : trois chambres, douche, salle de bain, WC, grenier. Bon état général, prix : 305 000 €. **Tél. : 06 12 01 45 66.**

+ RECHERCHE

→ Épicerie solidaire associative recherche des bénévoles pour une ou plusieurs demi-journées par semaine. **Tél. : 06 95 23 23 88.**

→ *Bonjour Bobigny propose un service gratuit de publication de petites annonces réservé aux particuliers. Chaque annonce est diffusée sous la responsabilité exclusive de son auteur. Celui-ci certifie qu'elle est conforme à l'ensemble des dispositions légales et réglementaires en vigueur, et respecte les droits des tiers. Les annonceurs doivent fournir au moment du dépôt de leur annonce leur nom, prénom et adresse.*

TRIBUNES

ÉLUS DE LA MAJORITÉ

Le groupe majoritaire vous présente ses meilleurs vœux !

En cette veille de fin d'année le groupe de la majorité tenait à vous souhaiter une bonne fin d'année 2017 et une année 2018 riche en joie, en succès, et surtout entouré de vos proches. On ne peut terminer cette année, sans avoir une pensée pour tous ceux qui sont isolés ou qui nous ont quittés. Nous pensons tout particulièrement à notre amie Danielle Lasserre qui laisse un grand vide dans nos cœurs et au sein de notre conseil municipal. En regardant dans le rétroviseur l'année 2017, nous ne pouvons nous empêcher de penser à toutes nos belles réalisations effectuées grâce au travail acharné de nos élus et de notre administration. La mise en place des premières caméras de vidéoprotection, le nettoyage de nos rues, l'embellissement de nos espaces verts, l'amélioration de l'éclairage public, les dépenses engagées dans nos écoles, le projet cœur de ville pleinement lancé, l'aire de jeux de Bons Enfants en partenariat avec l'OPH de Bobigny, le nouveau terrain synthétique du stade Auguste Delaune... Tant de projets aboutis et tant d'autres à venir. En cette période de préparation budgétaire nous avons décidé de ne pas

augmenter les impôts, engagement pris lors de la dernière campagne des municipales, de continuer notre politique augmentant le budget consacré aux écoles, de continuer le travail entrepris depuis 2014 pour améliorer le quotidien des Balbiniens. Notre unique volonté est de mettre en place des mesures au plus près de vos aspirations. C'est pour cette raison, que nous allons vous consulter en début d'année 2018, sur les rythmes scolaires pour la rentrée 2018-2019. Des questionnaires seront adressés à chaque parent d'élèves et 3 grandes réunions seront organisées pour avoir votre avis. Maintenir l'organisation actuelle à 4,5 jours ou passer à 4 jours (lundi, mardi, jeudi, vendredi) d'école par semaine. C'est un choix très important que vous allez prendre pour l'avenir de nos enfants. Nous comptons sur la mobilisation de tous pour que cette consultation reflète votre volonté. Encore une fois nous souhaitons vous présenter tous nos meilleurs vœux pour la nouvelle année 2018. Qu'elle vous apporte la santé, le bonheur et bien plus encore.

ÉLUS COMMUNISTES

La SCIC en échec, un camouflet pour le maire

Lancé à la hâte en juillet, le projet de la municipalité UDI d'éviter le rattachement de l'OPH de Bobigny à Est ensemble avant le 1er janvier a capoté. Dès son annonce, les Balbiniens s'y étaient opposés. Plusieurs manifestations ont eu lieu, et 2189 habitants ont participé au référendum citoyen pour dire non à la privatisation. Premiers artisans de leur échec, le maire et le président de l'OPH ont démontré tout au long de ce dossier l'inefficacité et la désorganisation de l'action municipale. Loin de nous réjouir de ce gâchis, nous sommes inquiets, car dans le même

temps, le président Macron a persisté et fait voter les mesures qui risquent de faire disparaître les OPH; tout comme nous inquiète l'entêtement de M. De Paoli, qui déclare vouloir continuer son projet même rattaché à Est ensemble. Il disait pourtant agir ainsi car, après, il n'aurait plus aucun contrôle: il nous aurait menti? Dans tous les cas, il peut compter sur nous pour continuer à nous battre afin de préserver le patrimoine public de logements sociaux de notre ville.

ALINE CHARRON, BENJAMIN DUMAS, ANNE JONQUET, JOSÉ MOURY, ABDEL SADI ET WALY YATERA

ÉLUS SOCIALISTES

Bobigny outragée

Même ceux qui ont cru aux promesses de campagne le disent: les Balbiniens sont choqués et désabusés par ce qu'ils ont vu, lu et entendu. Il ne s'agit plus seulement d'un tract anonyme ou de propos d'opposants et de syndicalistes courageux. C'est maintenant une enquête journalistique fouillée et documentée. C'est aussi un rapport rendu, après six mois d'investigations à la mairie, par la Cour régionale des comptes qui, bien qu'encore provisoire et confidentiel, n'en apparaît pas moins accablant. Ces travaux ont été réalisés par des professionnels compétents et indépendants et

des magistrats intègres. Pour la majorité Noir c'est noir. Sa tentative de contourner la loi a avorté. L'OPH ne sera pas privatisé. Acculé, le premier adjoint, qui risquait gros, renonce à faire appel du jugement qui l'a condamné. Mais il en faudra plus pour relever l'image de la ville. Bonne année à toutes et tous. Malgré tout, nous avons tous en nous quelque chose... de Bobigny.



BONJOUR BOBIGNY N° 813
DU 28 DÉCEMBRE 2017
AU 10 JANVIER 2018
LA VILLE C'EST VOUS

- BOBIGNY AU FIL DE L'AN P. 10
- 2017, BOBIGNY SPORT ! P. 14
- 2017, BOBIGNY CULTURE ! P. 15
- BOBIGNY, TERRE D'AVENIR P. 16
- BOBIGNY, JE L'AIME, JE LA RESPECTE P. 18
- PORTRAITS PAS VUS À LA TÉLÉ P. 19

BONNE ANNÉE 2018 !





© Henri Perrot

Février

Des heurts après la manif en soutien à Théo

Le rassemblement en soutien à Théo, ce jeune homme d'Aulnay-sous-Bois gravement blessé lors de son interpellation par des policiers, dégénère, faisant 45 000 € de dégâts. Dès le dimanche 12 février au matin, les services de la Ville nettoient, sécurisent les sites et accompagnent les commerçants touchés. La présidente de la région Île-de-France, Valérie Pécresse, vient apporter son soutien aux Balbyniens et annonce une aide de 30 000 € au Franprix sac-cagé durant les heurts.

Et aussi... **Orientation.** Le Campus des métiers ouvre ses portes au public le 25 février. Cordonnerie, coiffure, boulangerie, pâtisserie, photographie... Près de 150 professionnels forment chaque année quelque 2 000 apprentis à plus de 20 métiers. **Gala des seniors.** Durant une semaine, 1 300 retraités font honneur au banquet dansant proposé par la Ville. **Blouse blanche.** Les 110 étudiants de l'Institut de formation en soins infirmiers (Ifsi) font leur rentrée le 6 février ! **Vacances artistiques.** De Kandinsky au pointillisme en passant par la conception de masques, les enfants des centres de loisirs sont sensibilisés aux arts plastiques. **Sécurité routière.** Le quartier Jean-Grémillon passe en « Zone 30 » pour les automobilistes. **Justice.** Les représentants du Défenseur des droits en Seine-Saint-Denis sont à l'espace Maurice-Nilès pour présenter leurs activités.

Janvier

La police municipale prend ses quartiers

Le poste de police municipale est inauguré le 21 janvier. Cette inauguration est une étape cruciale dans la mise en œuvre d'une politique locale visant à améliorer la tranquillité publique et la sécurité des Balbyniens. Vingt-trois policiers y travaillent désormais, dont une brigade de nuit et six opérateurs au centre de surveillance urbain.

Et aussi... **Santé.** La maison médicale de garde de Bobigny-Drancy ouvre désormais jusqu'à minuit, même les week-ends et jours fériés. **Bobigny, terre d'avenir.** Quelque 500 personnalités participent à la traditionnelle cérémonie des vœux du maire. **Propreté.** La Semeco se dote de trois machines « Glutton » qui fonctionnent à l'électricité et sont capables de nettoyer de vastes espaces en peu de temps. **Orientation.** Pour sa deuxième édition, le Forum des métiers du collège République multiplie par deux le nombre de professions présentées aux élèves de 3^e. **Solidarité.** Alors que les températures sont négatives, la Ville et des adolescents du service jeunesse distribuent de la nourriture et des vêtements chauds aux sans-abri. **Commémoration.** La cérémonie en mémoire des victimes de la Shoah se tient sur le site de l'ancienne gare de déportation, d'où sont partis 22 407 Juifs entre juillet 1943 et août 1944 vers le camp d'extermination d'Auschwitz-Birkenau.

Mars

Budget 2017 : engagements tenus

Sans augmenter les impôts, la Ville investira principalement dans les travaux du quotidien avec 2,6 millions d'euros pour l'entretien des groupes scolaires, 1,6 million pour la voirie, la même somme pour les équipements sportifs, et 1,5 million pour l'éclairage public. Le budget 2017, ce sont aussi des aides aux bailleurs sociaux (1,2 M€), à la rénovation urbaine (3 M€) et aux associations...

Et aussi... **Vidéoprotection.** Les travaux visant à installer des caméras de vidéoprotection commencent. Le choix des emplacements s'est fait en collaboration avec la police nationale. **Le préfet rencontre le maire.** Pierre-André Durand entame ses « visites communales » par Bobigny, le 3 mars. L'occasion d'échanger avec Stéphane De Paoli sur l'emploi, le logement et la sécurité. **Portes ouvertes à l'illustration.** Le campus de Bobigny présente l'ensemble de ses formations. Avec un grand succès pour le département des métiers du multimédia et de l'internet, qui forme notamment à ceux du jeu vidéo. **La campagne à Bobigny.** L'association La Sauge crée un jardin éphémère au carrefour de La Folie lors des « 48 heures de l'agriculture urbaine ». Un avant-goût de sa ferme mobile prévue en mai. **Félicitations.** Une centaine de nouveaux bacheliers assiste à la cérémonie de récompense organisée par la Ville en leur honneur. **Journée citoyenne.** Accompagnés de leurs profs d'histoire-géo et de technologie, 22 élèves de la 3^e B du collège Delaune visitent le Fort de la biche (qui abrite le centre de formation des cadres des sapeurs-pompiers), l'École militaire et les Invalides à Paris. **Citoyenneté.** La Ville organise une cérémonie de remise des cartes d'électeurs. Près de 150 jeunes Balbyniens sont présents.



© Serge Barthe



© Henri Perrot

Avril

Un défilé sikh haut en couleur

La communauté sikh a célébré le Vaisakhi, dimanche 23 avril. Cet événement honore la fête des moissons qui marque l'avènement de cette religion monothéiste apparue au Pendjab (Inde) il y a plus de trois siècles. Les sikhs ont donc défilé dans les rues balbiniennes en tenue traditionnelle, formant un cortège haut en couleur. Le maire, Stéphane De Paoli, et le député de la circonscription, Jean-Christophe Lagarde, ont présenté leurs vœux aux représentants de la communauté sikh et partagé avec eux des mets traditionnels.

Et aussi... **Handicap.** Pour la première fois, des enfants atteints de handicap sont accueillis en colonie au centre de vacances de Saint-Menoux (Allier), à l'initiative de l'association Imad. **Visite de chantiers.** En attendant son inauguration prévue le 23 mai, la Maison de la culture ouvre ses portes à une trentaine de commerçants et de voisins pour des visites de chantier privées. **Le Corbusier.** Une conférence sur l'urbaniste Le Corbusier, inspirateur des grands ensembles de l'Après-guerre, a lieu à l'hôtel de ville en partenariat avec l'École nationale supérieure d'architecture de Paris-Belleville. **Journée festive.** Le 23 avril, à l'initiative de l'association APO-G, des animations festives rassemblent les habitants de l'Abreuvoir en bas de

leurs immeubles. **Économie.** Saccagé par des casseurs en février, le magasin Franprix du boulevard Lénine fait peau neuve et rouvre le 26 avril.



© Serge Barthe

Juin

Une Fête de la ville solaire !

Le soleil était de la partie, ce samedi 10 juin, et la Fête de la ville n'en fut que plus belle ! Au menu de cette belle journée qui s'est tenue dans les jardins de l'hôtel de ville : des démonstrations sportives, des chorégraphies, des concerts, des jeux éducatifs ou sportifs, des animations autour de la prévention routière, des structures gonflables, ainsi qu'une fanfare colombienne. Sans oublier un grand village des associations. La grande nouveauté se jouait aussi du côté de la Zone industrielle des vignes avec le premier Grand prix cycliste de Bobigny.

Et aussi... **Écoles en fête.** Jeux, chants, spectacles... Ces animations incontournables de la fin d'année scolaire se déroulent durant tout le mois dans les maternelles et primaires de la ville. **Oro en bronze.** L'association artistique balbiniennne Oro remporte la médaille de bronze au concours européen de danse folklorique serbe, en Slovaquie. **Réussite.** Pour réviser le bac, la bibliothèque Elsa-triolet ouvre exceptionnellement ses portes les dimanches 11 et 18 juin. **Bobigny, terre de cultures.** La Prairie du canal accueille une exposition photos sur le passé maraîcher de Bobigny réalisée par la Ville. **Vivre-ensemble.** La municipalité et l'OPH de Bobigny organisent un forum du handicap le 17 juin dans le hall d'honneur de l'hôtel de ville. **Bonne gestion.** Un rapport des services financiers de l'État confirme une nette amélioration de la situation financière de la ville de Bobigny pour les années 2013 à 2016. **Législatives.** Jean-Christophe Lagarde est réélu député de la 5^e circonscription pour la quatrième fois de suite, avec 66,10 % des suffrages.



© Sylia Grimberg



© Stéphanie de Boutray

Mai

La Prairie du canal, une ferme mobile

Début mai, l'association La Sauge installe sa « Prairie du canal » sur l'ancienne friche MBK. Le but ? Faire connaître l'agriculture urbaine. Il s'agit aussi de donner envie à ceux qui vivent en ville de s'aérer le corps et l'esprit durant le week-end en jardinant dans une ambiance joyeuse et chaleureuse. En plus des fruits et légumes cultivés, le lieu accueille jusqu'en octobre un bar, un restaurant et une scène pour des concerts. Des animations ont été proposées aux enfants des centres de loisirs et aux participants au chantier éducatif jeunesse.

Et aussi... **Présidentielle.** Emmanuel Macron est élu président de la République le 7 mai. À Bobigny, où le taux d'abstention frôle les 40 %, le candidat d'En marche bat nettement Marine Le Pen avec 81,87 % des suffrages. **Urbanisme.** Plus de 150 habitants présents, le 9 mai, à la première réunion publique sur le renouvellement urbain de l'Abreuvoir. **Commémorations.** Le 8 mai, les commémorations du 72^e anniversaire de la fin de la Seconde Guerre mondiale célèbrent la victoire contre le nazisme. Le 10 mai, une cérémonie sur le parvis de l'hôtel de ville marque le 169^e anniversaire de l'abolition de l'esclavage. **Fête des voisins.** Rendez-vous prisé des Balbiniens, la Fête des voisins se déploie sur une trentaine de sites, avec l'aide de la municipalité, les 19 et 20 mai. **Jardin partagé.** De mai à octobre, un jardin partagé cultive le lien intergénérationnel, au 11, impasse Jean-François Lemaître. Des enfants de trois centres de loisirs viennent s'initier aux rudiments du jardinage avec des retraités. **Sport et égalité.** Quelque 800 personnes valides et handicapées se réunissent pour la 4^e édition du festival départemental des pratiques partagées, le 17 mai au stade départemental de La Motte. **Bons enfants.** Le 26 mai, une aire de jeux toute neuve est inaugurée par le maire, Stéphane De Paoli, et le député, Jean-Christophe Lagarde.



© Sylia Grinberg

Juillet

L'Été balbynien

La 3^e édition de l'Été balbynien, qui démarre le 8 juillet, est riche en de loisirs à Henri-Wallon, avec ses activités sportives, ses ateliers artistiques et ses espaces de détente, est de retour avec deux petites sœurs dans les quartiers. De quoi faire la joie des plus jeunes... Mais les seniors, les ados et les familles ne sont pas oubliés, avec des sorties prévues pendant tout l'été.

Et aussi... **Cadre de vie.** Signature, le 3 juillet, de deux conventions de gestion urbaine et sociale de proximité pour les quartiers de l'Abreuvoir et Paul-Éluard. **Mémoire.** Une « Marche de vie » a lieu entre le mémorial de la Shoah de Drancy et l'ancienne gare de déportation de Bobigny, le 9 juillet. **Fête nationale.** Grand concert dansant et spectacle pyrotechnique au parc de La Bergère, le 13 juillet. **Tranquillité publique.** Le centre de supervision urbain est opérationnel depuis le 18 juillet : il reçoit les images émises par les dix-huit premières caméras de vidéoprotection déjà installées. **Amitiés.** Les enfants du centre de loisirs Victor-Hugo accueillent huit petits Palestiniens du camp de réfugiés d'Al-Amari (Ramallah), venus passer la journée du 21 juillet avec eux. **Simone Veil.** Le maire honore la mémoire de cette femme politique remarquable décédée le 30 juin et qui fut déportée pendant la guerre avec sa mère, de l'ancienne gare de Bobigny jusqu'à Auschwitz.

Septembre

Vive la rentrée !

Quelque 7 000 élèves balbyniens de maternelles et d'élémentaires reprennent le chemin de l'école... Un moment longuement préparé par les services de la Ville. Les rythmes scolaires restent les mêmes à Bobigny, mais le maire annonce une concertation qui débutera en janvier auprès des parents d'élèves, pour savoir s'ils veulent de nouveau que le mercredi soit un jour de congé pour leurs enfants.

Et aussi... **Écoles.** Nouveauté cette année : les CP situés en REP + (réseau d'éducation prioritaire) bénéficient d'un dispositif de douze élèves par classe ou de deux maîtres par classe quand il n'y a pas de salles adaptées. **Forum des associations.** La richesse du tissu associatif balbynien se rassemble le 9 septembre pour le traditionnel Forum des associations. **Patrimoine.** Les Journées européennes du patrimoine des 16 et 17 septembre permettent aux Balbyniens de (re)découvrir des lieux habituellement fermés au public. **Logement.** Le 27 septembre, la majorité municipale vote la création d'une Société coopérative d'intérêt collectif d'habitation à loyer modéré (SCIC) pour défendre les intérêts des locataires de l'OPH de Bobigny. **Rénovation urbaine.** La Ville invite les habitants de Paul-Éluard, Chemin-Vert et Salvador-Allende pour leur annoncer le lancement des études concernant le renouvellement urbain de leur quartier. **Fête des jardins.** Des ateliers pédagogiques et des activités ludiques animés par les jardiniers municipaux permettent de découvrir la richesse de la flore du quartier Jean-Rostand.

Août

Loisirs au fil de l'eau

L'été se prolonge le long de l'Ourcq ou carrément sur le canal. Tous les week-ends d'août, les berges de l'Ourcq se métamorphosent en effet en lieu de vacances. On peut se détendre au bord de l'eau, écouter de la musique, danser ou se promener dans une ferme. Installée au 55, rue de Paris, celle-ci est cultivée par La Sauge, une association qui propose aux petits et grands de se poser dans un coin de campagne.

Et aussi... **Solidarité.** En urgence, le centre de vacances de Bobigny situé sur l'île d'Oléron recueille une vingtaine d'enfants d'un centre voisin, sans solution pour dormir. **Espace public.** Le 29 août, à la demande du maire, le mail François-Mitterrand fait l'objet d'une opération d'évacuation et de sécurisation. **Travaux.** Différents chantiers sont réalisés pendant les vacances. Des travaux qui représentent quelque 2,7 millions d'euros d'investissement, principalement affectés à la rénovation et à la sécurité des écoles.



© Serge Barthe



© Henri Perrot

Octobre

Cœur de ville

À l'horizon 2025, le vieux centre commercial Bobigny 2 fera place à un véritable cœur de ville, avec ses voies piétonnes, ses logements neufs (accession, locatif intermédiaire et locatif social), ses 10 000 m² de bureaux, sa trentaine de commerces en rez-de-chaussée, son cinéma, sa crèche privée et ses nouveaux transports (métro 15 et double terminus T1). Une réunion publique, le 12 octobre, a permis de dévoiler auprès des habitants et des commerçants les grands contours des transformations à venir.



© DR

Et aussi... **Insertion.** Un atelier création d'entreprises, proposé par Positive Planet, est dédié au public suivi par le projet de ville-RSA. **Anniversaire.** Le Magic Cinéma souffle ses 30 bougies en projetant *Le sens de la fête* d'Éric Toledano et Olivier Nakache, précédé d'un ciné-quiz. **Journée santé et bien-être.** L'ancien Forum santé s'est mu en une Journée santé et bien-être. Axé sur la prévention, ce rendez-vous associe le visiteur à des animations ludiques autour des boissons sucrées ou des addictions, des dégustations de pain ou de fruits frais, une simulation de l'état d'ébriété, etc. **Dégradation.** Un incendie, probablement criminel, endommage le gymnase Henri-Wallon. En attendant sa réfection, les activités sportives sont dispatchées sur différents gymnases. **Maestro.** L'orchestre de Chine de flûtes en bambou se produit salle Pablo-Neruda, aux côtés d'élèves du conservatoire Jean-Wiener. **Sport.** Le centre nautique Jacques-Brel abrite le 4^e Championnat européen de natation trisomie 21. **Naturalisation.** Les Balbyniens devenus Français en 2017 sont conviés à une cérémonie citoyenne en mairie. **Jeunes.** Pendant les vacances, la municipalité propose une gamme d'activités ludiques, culturelles ou sportives pour les 12-25 ans.

Novembre

Belle image

Les jeunes Balbyniens sont conviés le 2 novembre à une journée un peu particulière, initiée par Prox'Aventures, une association créée par des policiers bénévoles pour véhiculer une image de l'institution loin des stéréotypes. Au gymnase Makowski, les jeunes ont expérimenté activités ludiques et sportives comme l'escalade, la boxe, les ateliers self-défense, le lase-game, etc. Ils ont fait le plein de sensations et de découvertes avec les forces de l'ordre venues les « rencontrer autrement », en présence de la police municipale.



© Henri Perrot

Et aussi... **Un OPH à taille humaine.** Le président de l'Office HLM poursuit sa série de rencontres avec les locataires pour expliquer le projet de création d'une Société coopérative d'intérêt collectif (SCIC) visant à éviter un rattachement de l'office à un mastodonte géré par Est ensemble ou par la Métropole du Grand Paris. **Disparition.** Vive émotion après le décès de Danielle Lasserre. Fille et petite-fille d'anciens combattants, l'habitante de Paul-Éluard était conseillère municipale en charge des anciens combattants. **Décès.** C'est avec tristesse que l'on apprend le décès de Dominique Andréani, ancienne adjointe au maire en charge de l'enseignement de 2001 à 2008, des suites d'une longue maladie. **Développement durable.** La Semeco remplace quelque 130 luminaires (à basse consommation) dans les quartiers Paul-Éluard, Chemin-Vert, Salvador-Allende et Hector-Berlioz. **Lauréats.** Stéphane De Paoli préside les cérémonies de remise du brevet aux collégiens de Jean-Pierre-Timbaud, Pierre-Sémar et République. **Abreuvoir.** Projections de films suivies de goûters offerts aux enfants, à l'occasion d'un ciné en famille initié par la Ville, salle Max-Jacob. **Hommage.** La ludothèque de Bobigny est baptisée « Rémi Bastien ». **Action municipale.** Le bilan de mi-mandat est présenté devant les Conseils de quartier. **Rumeurs.** Indigné par une campagne de calomnies relayée dans les médias, le maire dépose deux plaintes en diffamation.

Décembre

Noël rime avec solidarité

Près de 2 200 jouets distribués aux familles en difficulté, des colis festifs remis aux retraités et aux personnes isolées, un spectacle offert aux enfants des crèches et des maternelles, plusieurs séances de ciné-famille suivies d'un goûter salle Pablo-Neruda (magnifiquement décorée par les agents municipaux qui ont réalisé des vitrines animées inspirées de celles des Grands boulevards parisiens), et le gymnase Jesse-Owens transformé, le temps des vacances scolaires, en un mini-parc d'attractions avec, en prime, le retour de la patinoire. Cette année, la magie de Noël a superbement opéré à Bobigny grâce à la mobilisation de la municipalité et du CCAS.

Et aussi... **Imad.** L'association organise son traditionnel gala annuel de solidarité en faveur des personnes handicapées. **Lutte contre le sida.** Le Centre gratuit d'information, de dépistage et de diagnostic (Cegidd) du 93 anime des stands d'information, le 1^{er} décembre, sur l'esplanade Jean-Rostand et à la gare routière Pablo-Picasso. **Anru 2.** Des habitants de l'Abreuvoir enrichissent de leur expertise du quotidien les ateliers « Moi et mon logement » et « Moi et mon quartier », organisés dans le cadre du projet de renouvellement urbain du quartier Édouard-Vaillant/Abreuvoir. **Antilles.** Soirée de solidarité avec les enfants sinistrés de Saint-Martin et de La Dominique, le 2 décembre à Canal 93, en partenariat avec l'Académie football de Bobigny (AFB), l'association Free Events et la ville de Bobigny. **Prouesse médicale.** L'intervention chirurgicale de pose de prothèse à l'épaule d'une patiente de l'hôpital Avicenne, le 5 décembre, est une première mondiale : le chirurgien est équipé d'un casque de réalité augmentée, et l'opération est suivie en direct par des équipes médicales internationales et diffusée sur Youtube. **Karl-Marx.** Le maire, Stéphane De Paoli, procède à la pose de la première pierre de l'immeuble de 51 logements que réalise la Logirep à l'angle des rues Bernard-Birsinger et Anne-Frank. **Beauté solidaire.** La salle Pablo-Neruda accueille la 7^e édition de « Beauty solidarité », un salon de beauté éphémère qui permet de bichonner gratuitement des Balbyniens.



© Stéphanie de Boutray



AXELLE EXCELLE

Fin d'année placée sous le signe de l'international pour Axelle Gaveriaux. La jeune escrimeuse de l'ACB, âgée de 16 ans, a participé à sa première épreuve de Coupe du monde en novembre en Allemagne, mais aussi étrenné sa première sélection en équipe de France au challenge mondial des moins de 17 ans, le 9 décembre à Grenoble.

Mondial de rugby

Un an après les Jeux olympiques, trois Louves, Julie Anner, Caroline Ladagnous et Coumba Diallo (appelée de dernière minute), ont de nouveau participé à un événement planétaire. En l'occurrence la Coupe du monde de rugby féminin à 15, qui s'est déroulée du 9 au 25 août en Irlande, et qu'elles ont terminée à la 3^e place.



© DR



© Stéphanie de Boutray

L'AFB au top

L'AFB, fort de sa 5^e place au classement final de la DH, accède pour la première fois de son histoire en National 3. Une nouvelle division, ancienne CFA 2, que les Balbyniens ont bien appréhendée en étant actuellement sur le podium. À noter aussi le superbe parcours des moins de 19 ans de l'AFB éliminés seulement en 32^{es} de finale de la Coupe Gambardella par le Red Star (2-1), le 29 janvier (photo).

Nouvelle pelouse

Inaugurée le 29 novembre en présence de Lilian Thuram et Pape Diouf, la nouvelle pelouse synthétique installée au stade De-laune va offrir de meilleures conditions de travail aux 1 300 adhérents de l'AFB.



© Stéphanie de Boutray

© Henri Perrot



© Stéphanie de Boutray

La petite boucle

Onze ans que les Balbyniens n'avaient pas assisté à une compétition de cyclisme. Un manque comblé le 10 juin avec le 1^{er} Grand Prix municipal en nocturne de cyclisme de Bobigny, organisé par le Vélo-club de l'agglomération du Bourget. Une quarantaine d'amateurs en provenance de 23 clubs se sont affrontés.

Boxing Day #2

Ça a cogné fort lors des dix combats de kickboxing programmés pour la 2^e édition du Boxing Day, organisé par l'ACB le samedi 25 novembre à Arthur-Ashe.



© Sylia Gritberg

Et aussi... **Karaté** Très belle année pour Kilian Cizo, le karatéka du Sporting de Bobigny, qui remporte le titre de champion d'Europe juniors en février et termine 3^e du Championnat du monde en octobre. **Escrime.** Dix escrimeurs de l'ACB se qualifient cette année pour les Championnats de France de leur catégorie ! **Foot.** Le FC Nantes s'impose lors de la 31^e édition du tournoi Anastasio-Gomez, organisé du 15 au 17 avril à destination des moins de 13 ans. L'AFB terminé 4^e. **Taekwondo.** Le 11 mars, la jeune membre du Bobigny taekwondo club, Khattyali Reymond, parvient jusqu'en finale des Championnats d'Île-de-France en cadettes. **Cross.** 3 800 élèves des écoles primaires de la ville participent, du 24 au 28 avril, au traditionnel cross scolaire, placé cette année sous le signe de l'écoresponsabilité. **Rencontres.** 36 collégiens de République passent la journée du 26 avril au centre d'entraînement de l'équipe de France de rugby à Marcoussis. Le 14 novembre, ce sont 31 collégiennes de la section foot qui se rendent à Bougival pour rencontrer les joueuses du PSG. **Badminton.** 360 badistes participent au 4^e Badabob, du 6 au 8 mai. **Équitation.** Ismaël Zouak, 13 ans, est médaillé d'argent à l'Open de France d'équitation en juillet.



© DR

Écrivains voyageurs

Rendez-vous littéraire incontournable du printemps, le festival Hors Limites propose de rencontrer les écrivains là où ne les attend pas. Les bibliothécaires ont invité cette année des écrivains qui aiment voyager : Sylvain Pattieu, Valentine Goby, Léonora Miano...



© DR

Bobigny, terre hip-hop

Comme chaque année à l'automne, le festival Terre(s) Hip Hop rassemble à Canal 93 les grandes tendances du rap. Place cette année à Médine, au Klub des losers, à Columbine, etc.

Magyd Cherfi à Canal 93

Longtemps leader emblématique de Zebda, Magyd Cherfi était en concert à Canal 93 le 3 juin. Le chanteur à l'accent toulousain présentait son troisième album solo, *Catégorie reine*.



© DR

Scène d'ouverture à la MC93

La Maison de la culture de Seine-Saint-Denis a rouvert ses portes le 23 mai après deux ans de travaux. Elle est inaugurée le 22 novembre par la ministre de la Culture, Françoise Nyssen. Plus qu'une rénovation, c'est une mue qu'a opérée le théâtre. La directrice Hortense Archambault souhaite que les Balbyniens se sentent chez eux grâce des projets avec les enfants et adolescents, mais aussi un hall agrandi où l'on peut simplement prendre un café.



© Sergio Grazia

DES INVITÉS CHINOIS

La Ville, via le conservatoire Jean-Wiener, a ouvert la voie à de futurs échanges culturels avec la Chine en janvier, à l'occasion du Nouvel an chinois, avec un spectacle salle Pablo-Neruda. En octobre, c'est le chef de l'orchestre de Chine de flûtes de bambou et ses musiciens qui étaient invités.

Rachid Taha et Rodolphe Burger : un concert exceptionnel



© DR

Un Rachid Taha en super forme et un Rodolphe Burger impeccable ont sacrément épicié la soirée du 27 janvier à Canal 93 avec leur « Couscous clan ». Ils ont fait salle comble avec leur concept mêlant rock et raï : de la magnifique reprise de *Take A Walk On The Wild Side* à l'interprétation toujours d'actualité de *Voilà voilà que ça recommence*. Inoubliable.

On a retrouvé Amelle Chahbi

Après le succès de la comédie *Amour sur place ou à emporter*, l'humoriste se produisait seule sur scène, salle Pablo-Neruda, dans son nouveau spectacle *Où est Chahbi ?*, la veille de la Journée internationale des femmes. Les rires ont fusé.



© Serge Barthe

La philo, un jeu d'enfants

La philosophie, ce n'est pas que pour les adultes ! La preuve avec les bibliothèques de la Ville qui proposent à nouveau des ateliers pour les 8-12 ans.



© Serge Barthe

Karl-Marx poursuit sa mue

Après plusieurs années de constructions (immeubles Henri-Wallon, copropriété, Terrasses d'Éole, école Georges-Valbon, etc.), de démolitions (foyer de La Poste, dalle et deux doubles tours Karl-Marx), de réhabilitations (cinq tours de l'OPH Bobigny) et d'aménagements de voies nouvelles (rues Bernard-Birsinger, Miriam-Makeba, Anne-Frank, etc.), la transformation du quartier Karl-Marx entame sa dernière ligne droite. Plus que sept nouveaux bâtiments d'habitations à réaliser avant de parachever la toute première opération de rénovation urbaine de Bobigny. Fin 2019, le quartier aura ainsi totalement achevé sa mue : toutes les rues seront ouvertes à la circulation et de nouveaux commerces se seront installés. Enfin, les habitants pourront profiter du square Jean-Ferrat ou du nouveau jardin au pied de l'immeuble Bernard-Birsinger.



BIENVENUE AU LUTÈCE

Le « Lutèce » est une réalisation immobilière du promoteur DCF mixant accession à la propriété et logement social, avec quelque 550 m² de locaux commerciaux. Située juste en face de l'hôtel B & B, au cœur de la ZAC de la Vache-à-l'aise, cette résidence est composée de 89 logements neufs, dont 21 réservés pour l'OPH de Bobigny.



LA MAISON DU PROJET

La Maison du projet, mise en place par Emmaüs Habitat pour informer les habitants sur la rénovation urbaine de la cité de l'Étoile, ouvre ses portes le 30 juin. Ce lieu, installé dans un appartement témoin (bâtiment C7 rue Joséphine-Baker), a pour vocation d'accueillir et d'informer les habitants sur l'ensemble des opérations de rénovation urbaine en cours et à venir.

Ces entreprises qui réussissent

Elles savent tirer leur épingle du jeu en associant tradition du savoir-faire et innovation. C'est le cas dans le BTP de Carmine, récompensée pour ses procédés novateurs en faveur du développement durable. Récompensée aussi, la Société nouvelle de travaux publics et particuliers (SNTTP), pour son implication dans la sécurité de ses salariés. La Câblerie Daumesnil mise autant sur son potentiel humain que technologique pour ses succès à l'export. Careco a compris que le réemploi des pièces auto a de l'avenir car cela limite la surconsommation et réduit les émissions de CO₂. La menuiserie Guégan s'appuie sur la tradition des maîtres Compagnons mais développe des moyens de production high-tech. La fonderie Rosini utilise les outils d'aujourd'hui pour sublimer un savoir-faire d'excellence. Quant aux jeunes créateurs de la marque de vêtements Saudade de Paris, ils s'appuient sur leur réseau local balbynien pour diffuser leurs modèles, imaginés et produits ici.

Graphic, tout en élégance



Kahlo et de la rue de La Courneuve sur une parcelle de 3 000 m², les deux bâtiments accueillent en tout soixante logements en accession, avec des hauteurs variables allant de R +3 à R +8.

C'est une toute nouvelle et belle réalisation mêlant béton lasuré et peinture métallisée. Le Graphic, un élégant ensemble immobilier privé, s'inscrit à la limite du secteur de la ZAC de la Vache-à-l'aise. Situés à l'angle de la rue Frida-

NOUVEAUX CYCLES À L'ÉCOCITÉ

Le projet « Nouveaux cycles » a été retenu pour aménager la partie ouest de l'Écoparc. Le projet retenu par le jury mixera les activités (PMI, PME, bureaux, artisanat) sur 10 400 m² tout en laissant les berges accessibles au public. Il mettra l'accent sur l'économie circulaire et le réemploi, avec notamment un centre de services conçu pour la gestion des déchets par voie fluviale, exploité par Véolia.



Luminem, premier-né de l'Écocité



© Stéphanie de Boutray

Le maire Stéphane De Paoli a inauguré, au 19 rue de Paris, le nouveau siège de la Mutualité sociale agricole (MSA) sur les berges du canal de l'Ourcq. Ce bâtiment préfigure un quartier vertueux écologiquement,

mixant habitat, activité économique et équipements publics. L'immeuble aux façades vitrées accueille quelque 850 salariés de la MSA, le deuxième plus important système de sécurité sociale de France après le régime général.

Bientôt, un vrai cœur de ville

Le centre commercial Bobigny 2 va se transformer en vrai cœur de ville avec de nouvelles voies piétonnes, des logements, des commerces en rez-de-chaussée et des espaces publics de qualité. Quelque 1 170 logements (en accession, locatif intermédiaire et locatif social) seront également créés, ainsi que deux résidences de type étudiants ou seniors. Sans parler de l'arrivée de la ligne 15 du métro Grand Paris Express, prévue pour 2025.



Home sweet home

Idéalement situé à proximité du tramway et de la ligne 7 du métro, le projet « Sweet Garden », à l'angle du 18, allée de Bellevue et du 271-277, rue de Stalingrad, proposera 179 logements d'ici à la fin 2019, dont 42 à loyer intermédiaire.



Un théâtre métamorphosé



© Sergio Grazia

La ville de Bobigny, propriétaire du bâtiment et maître d'ouvrage des travaux, a participé à hauteur de 20 % après avoir obtenu des aides supplémentaires de l'État, de la Région et du Département de 4,20 millions d'euros.

La Maison de la culture de Seine-Saint-Denis a rouvert ses portes après deux ans de travaux. Son nouveau hall est doté d'une surface de 700 m², au lieu de 300 m² auparavant. De même, la grande salle de 800 places a été reconfigurée et dispose maintenant de gradins entièrement modulables. En tout, cette réhabilitation a coûté près de 17,6 millions d'euros hors taxe. La

BOBIGNY
JE L'AIME
LA RESPECTE



La Ville « éco- propre »

Bobigny est récompensée le 23 mars du label « Ville éco-propre » par l'Association des villes pour la propreté urbaine. Cette distinction salue le Plan d'action propreté et amélioration du cadre de vie 2015-2020.



© Stéphanie de Boutray

Bobigny entame sa transition énergétique

Les villes de Bobigny et Drancy ont lancé officiellement le projet de création d'une station géothermique. Après plusieurs mois d'études, le projet, confié au syndicat Sipperec, verra le jour à l'horizon 2020. Installée dans le parc de La Bergère, la station fournira en chauffage le centre-ville, Jean-Jaurès et l'Abreuvoir. Une source d'énergie propre et économique puisqu'elle réduira de 10 à 15 % la facture de chauffage des quartiers concernés. Avec ce nouvel équipement, la Ville agit concrètement en faveur de la transition énergétique.

Un an de travail pour la Gusp

Année intense pour la gestion urbaine de proximité (GUP). Le dispositif GUP engage une vaste démarche de concertation avec les habitants, les bailleurs, la ville de Bobigny et Est ensemble afin de mener des travaux pour améliorer le cadre de vie dans les quartiers classés prioritaires par la Politique de la ville. À Bobigny, les quartiers concernés par la GUP sont le centre-ville (Karl-Marx, Chemin-Vert, Allende, Paul-Éluard), Étoile-Grémillon, l'Abreuvoir et le Pont-de-Pierre. Un périmètre qui sera élargi en 2018 aux quartiers Cerisiers, République, Berlioz et Bons-Enfants. Toute l'année, les visites et ateliers se sont succédé pour des résultats visibles. Le GUP se poursuivra jusqu'en 2020.



© Stéphanie de Boutray



COLLECTE DES DÉCHETS

Le 2 octobre dernier, Est ensemble inaugurait son tout nouveau dispositif de collecte des déchets. Après des débuts difficiles et la colère du maire de Bobigny et du président d'Est ensemble, la situation est revenue à la normale. Cette nouvelle collecte se veut plus cohérente à l'échelle du territoire, et surtout plus ambitieuse sur le plan environnemental.

Propreté : opérations concertées

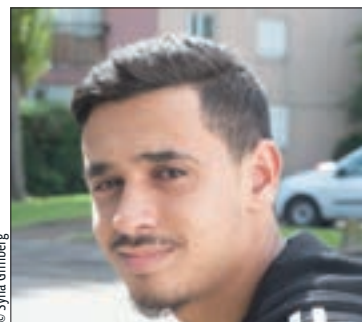


© Serge Barthe

Régulièrement, la Ville et Est ensemble ont mené des opérations concertées pour nettoyer les dépôts sauvages qui polluent la zone industrielle des Vignes. À chaque opération, ce sont plusieurs dizaines de mètres cubes de déchets ou de gravats ramassés. En parallèle de ces actions, la Ville a renforcé les sanctions grâce à son système de vidéo-protection qui a déjà permis d'identifier et de sanctionner plusieurs contrevenants.

MADGID NYASI

Cet habitant de Paul-Éluard, qui a pratiqué la boxe française au sein de l'ACB, a d'abord travaillé comme assistant juridique au sein de la Commission nationale de l'informatique et des libertés. Après quatre ans de bons et loyaux services, il quitte le confort d'un CDI pour travailler de nuit pour la société Allô Resto. Et décide de créer en 2016 sa propre société de livraison, baptisée « Food Time ». Une structure basée à Aubervilliers qui prépare et livre des salades, des burgers, des pizzas, des pâtes et des desserts.



Sami Trabelsi

À 12 ans, alors qu'il ne pense à ce moment-là qu'au football, ce jeune habitant de l'Abreuvoir est choisi pour être la doublure du personnage principal d'un téléfilm intitulé « Garçon manqué ». Les propositions se succèdent et Sami tourne ensuite dans une dizaine de courts-métrages. En 2016, il devient le comédien-vedette dans le clip pour la promotion des JO de Rio, diffusé sur France 3. On doit aussi le voir prochainement dans sa première série télé, la saison 2 de « Lebowitz contre Lebowitz », sur France 2. Et peut-être un jour dans un film d'action américain, le rêve ultime de Sami...

Aurélie Monfret



Habitante de Bobigny depuis dix ans, cette jeune femme originaire de Guadeloupe s'est installée l'année dernière au 82, rue de l'Étoile comme ostéopathe. Le cabinet pluridisciplinaire au sein duquel elle exerce compte pour l'instant quatre praticiens : une psychologue, une infirmière, un kiné et donc une ostéopathe. L'ostéopathie consiste à déterminer et à traiter les restrictions de mobilité qui peuvent affecter l'ensemble des structures composant le corps humain. Un travail qu'Aurélie a choisi de pratiquer à Bobigny afin de lutter à sa manière contre les déserts médicaux.

ter l'ensemble des structures composant le corps humain. Un travail qu'Aurélie a choisi de pratiquer à Bobigny afin de lutter à sa manière contre les déserts médicaux.

Espérance Pham Thái Lan

Balbynnienne d'origine vietnamienne, Espérance a quasiment touché à tous les métiers du cinéma. Comme actrice, son nom apparaît au générique de films prestigieux comme *L'année du dragon* (1985) de Michael Cimino, *Outrages* (1989) de Brian De Palma, ou encore *La plage* (2000) de Danny Boyle, pour du doublage. Son envie d'écrire l'a aussi poussée à devenir scénariste de courts et longs-métrages. Espérance rêve désormais de pouvoir un jour réaliser un film d'après l'un de ses scénarios.



Marie Mahé et Jules Bisson



Ces apprentis comédiens venus au théâtre sur le tard ont suivi pendant un an les cours de la classe Égalité des chances, mise en place par la MC 93 et le conservatoire Jean-Wiener, et réservée aux jeunes « issus de la diversité culturelle et sociale ». Marie a réussi à intégrer l'École supérieure d'art dramatique de Paris tandis que Jules a passé avec succès le concours du Conservatoire national supérieur d'art dramatique.

AURÉLIE JOURNÉE



Un parcours remarquable ! Après un bac ES avec mention très bien obtenu au lycée Charles-Péguy de Bobigny, Aurélie passe une double licence en droit et en histoire de l'art. Elle enchaîne alors avec un master en histoire de l'art à La Sorbonne et passe également avec succès un diplôme de muséologie à l'École du Louvre. Elle est désormais doctorante à l'École des hautes études en sciences sociales (EHESS), où elle s'intéresse plus particulièrement à la photographie comme moyen de reconstruction identitaire chez les artistes femmes amérindiennes du Canada et des États-Unis.

Yacine Amblard

La naissance du hip-hop, ce mouvement apparu dans le Bronx des années 1970, a définitivement marqué Yacine Amblard. En 1998, cet ancien élève du lycée Louise-Michel fonde donc Moov'n Aktion, une association qui participe à la création, à la diffusion, à la transmission et à la promotion de la culture hip-hop. À son actif, la création du festival Hip Hop Tanz, dont la dernière édition a eu lieu en juin en Seine-Saint-Denis. Moov'n Aktion mène également des projets pour des collectivités, ou bien en partenariat avec des structures culturelles ou au sein d'établissements scolaires pour des actions pédagogiques.





Un **nouveau** regard sur **notre ville!**

BILAN DE MI-MANDAT

—

DÉVOILEMENT DU NOUVEAU
LOGO DE BOBIGNY
& DE SON **SITE INTERNET**

Samedi 6 janvier 2018

19 h | Salle Pablo Neruda

En présence du maire **Stéphane De Paoli**



www.bobigny.fr

